

國立北平故宮博物院十週年紀念

文獻特刊

中華民國二十四年雙十節印行



文獻館出版刊物一覽

掌故叢編

文獻叢編

清三藩史料

史料旬刊

清代文字獄彙

清代外交史料

清光緒朝中日交涉史料

清宣統朝中日交涉史料

影印道咸同三朝轉運奏摺始末

影印太平天國文書

朝鮮國王來書

清太祖武皇帝實錄

清太祖努爾哈齊實錄

多爾袞攝政日記

朝鮮迎接都察院儀軌

康熙與樞密使節關係文書

讀書室西征隨筆

名教罪人

碎金

重華內閣大庫殘本書影

阿濟格聲明事件之滿文本牌

清內閣庫貯舊檔輯刊

雍正不錄奏摺目錄

軍機處檔案目錄

清代實錄總目

清季各國照會目錄

銅版地圖

突厥實錄

廣西沿邊各營駐防中越交界對汛電報界遠近圖

印置明信片

台灣風俗圖明信片

故宮博物院文獻館一覽

文獻館南遷文物清冊

文獻館二十三年度工作報告

中華民國二十四年雙十節出版

文獻特刊 全二冊 定價大洋五角

編輯者 國立北平故宮博物院文獻館

出版者 國立北平故宮博物院文獻館

印刷者 國立北平故宮博物院出版發行所

電話 東局四四三六

電報 東局三五七七

歷代名臣像 定價大洋一元二角

昇平署盆曲 定價大洋三角

石濤畫羅漢冊 定價大洋二元

米芾詩牘 定價大洋二元

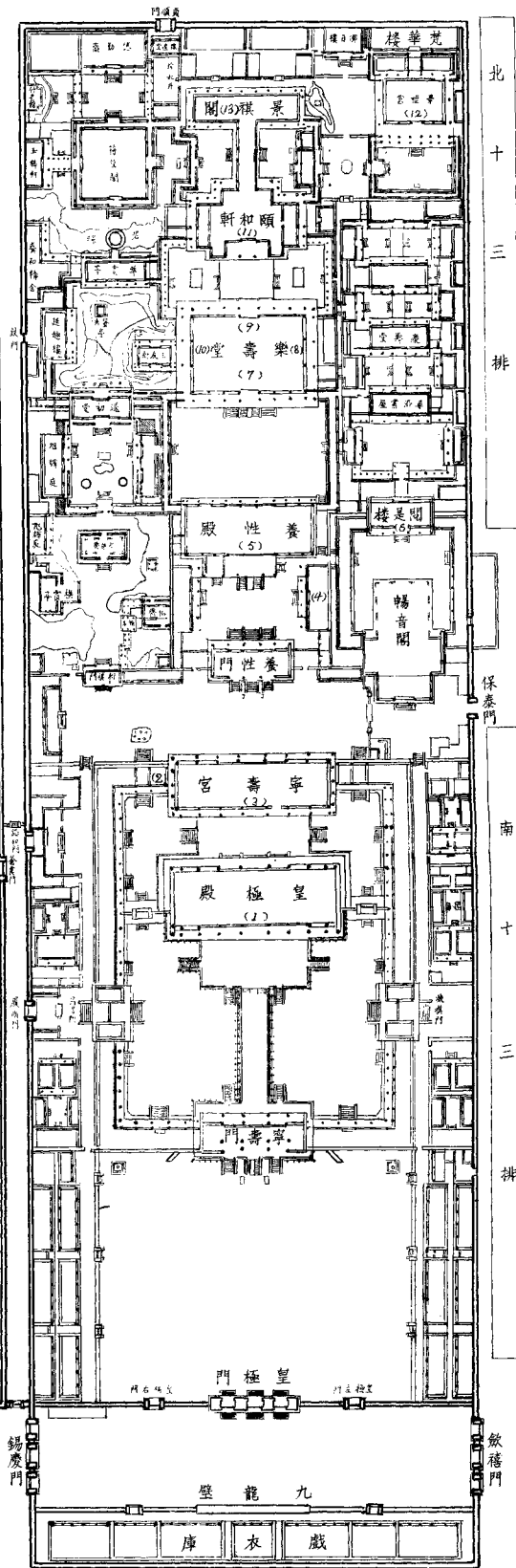
徐浩書朱巨川告身 定價大洋一元

增訂故宮圖說 合訂本 定價大洋三角

故宮博物院外東路平面全圖

縮尺十分之一

中華民國二十四年雙十節重製



(1) 萬壽圖陳列室
(2) 照片陳列室
(3) 造辦處與國陳列室
(4) 樂器陳列室
(5) 單機處橋架陳列室
(6) 昇平署戲曲陳列室
(7) 宮中橋架陳列室

(8) 內務府檔架陳列室
(9) 清錢陳列室
(10) 慈禧用品陳列室
(11) 兵器陳列室
(12) 內閣大庫檔架陳列室
(13) 圓明園遺址陳列室

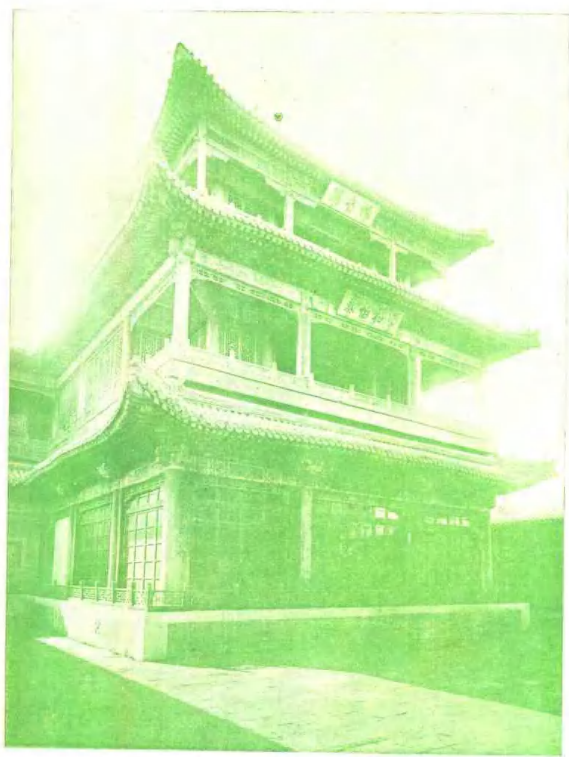


皇極門前の九龍壁

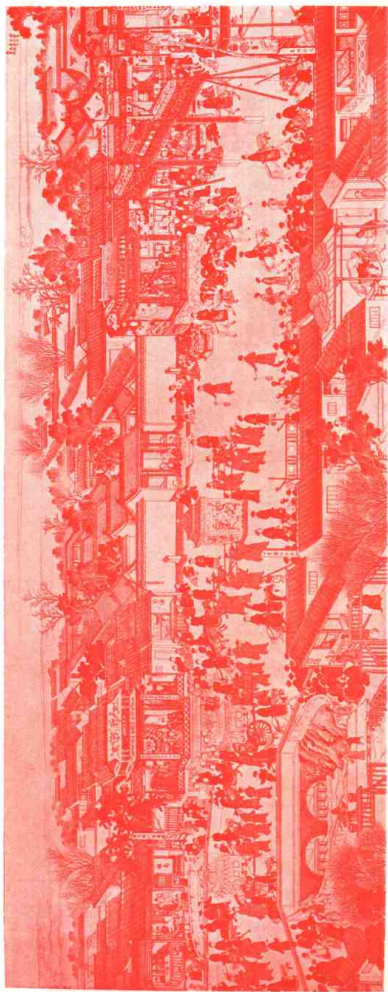
皇極殿



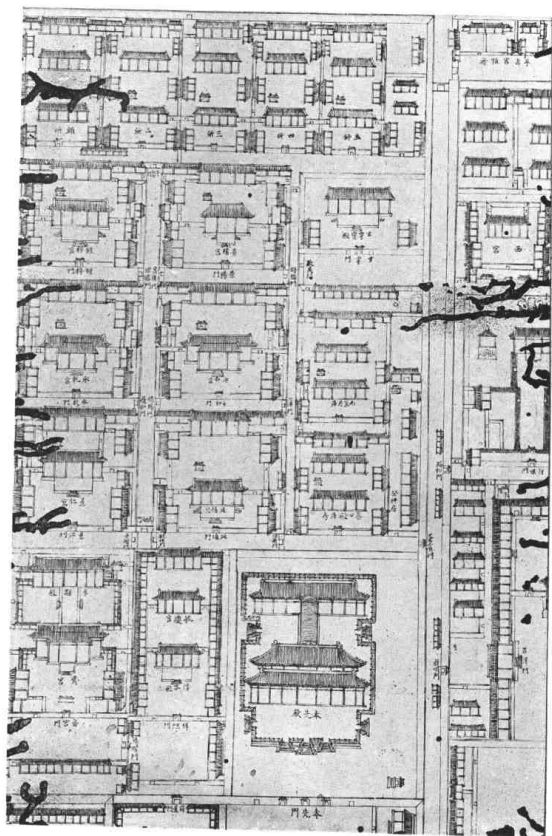
暢音閣戲臺



康熙萬壽圖之一段



乾隆京城全圖第七排宮中之一段



平學林圖
乾隆朝
計聖公孔昭顯進



鐘 編



黃鐘
乾隆四十四年製



黃鐘
乾隆二十九年製



倍夷則
乾隆二十九年製



無射
乾隆二十九年製

清 錢



天聰當十錢(面)

天聰當十錢(背)



乾隆西藏銀錢(面)

咸豐當千錢(面)



乾隆西藏銀錢(背)

咸豐當千錢(背)



崇德四年戶部禁煙葉告示

戶部示諭官民人等知悉照得升白桂一事不許栽種不許吃賣本部
禁禁不違再三近日

王有貞勅目有事件已據此間有煙生愚民竟不遵守仍舊栽種實宜
不懲從前無升白桂時亦四類十人自今以後務要拿拿若後就違
被捉獲定以賊盜論枷號罰日進示刑門除鞭撻并耳外仍罰銀致
兩實給捉獲之人倘有先事者情不獲後人捉獲定將犯者併犯
者例同罪若有栽種升白桂者該管牛糧重責及封得辦什庫縱
不知惜亦同以處待之罪其在屯務什庫打五十抽有敘慎出有主人
畏係情其官者斷出仰各固山拿牛液照此照辦行該屬實力務使通
知曉示



三

日示

Handwritten text in vertical columns, likely a transcription or continuation of the official decree. The text is written in a cursive script typical of the period.



Serenissime Bogdichanæ Majestatis Clemenſiſſimæ, et coeternarum gratiarum plenarum, Sive Regionum Imperatoris, Miniſtris et Regalium negotiorum Directoriſus.



Et mandato Sereniffimæ Exaræ Majestatis, Domini mei Clementiffimi, Anno 1710 præſentibus, de Bogdichanæ Sive Majestatis Regnum, Sive Geniſi noſtræ Commerciū Commiſſariis Petrus Chidiacov, ad cauendū maritimarum transiſus fuiſt. Ad ex ſubditis Bogdichanæ Majestatis, aliqui non ſatis li- quido, negotiatiōni ſerui fecerunt. Videm etiam nūc in commutatione nec emittū mercedum ſummam de poſuerunt plenariam, ut nominetur: Bogdichanæ Sive Majestatis Prefectus Strandæ, Reſmille quadringentes ſeptuaginta quinque Canes, Mercatores: Sanguis Iſen Nongentes quingenta novem Canes, et Bajon Trecentos octuaginta quatuor; Item per contractum debita reſta, mille trecentorum triginta trium Landrum, non ſolutus eſt. Expropter Reſta Reſtitu- donis amicitie reſta, velint ab illis qui huc uſq; per ſolvere neſciuerunt, pretium exegere, et a Nōtis nūc cum variis mercatoribus ad illas oras delegato ſem, mercū ſomniſſario Gregorio Geelcon, reddere, ne obſtentionem quaſi mīti, ex mor- amonia ſuorum ſittereſſe, amborum diſſolvatur Regurum.

Anno a condito Mundo
1721. ſc. Nōtis ſatis
Chriſti, Dei ſalutatoris
noſtri 1713. de
May

Viduarum ſolitudinum
bene cupiens
Exaræ Majestatis, Magni totius
Ruſſiæ Imperatoris, Gubernator
ſibiſus, Princeps Mattheus Eſt,
m. Gagarin.

康熙五十二年(西紀一七一三)俄羅斯來文拉丁文

譯文

金思義譯

皇統御支那暨亞洲其他許多大城大清國大皇帝殿下諸位大員暨掌理皇事列位官員台前：我至仁君主
察罕大皇帝曾於前歲即紀元一千七百一十年，欽命商務司古弟亞考（Peter Chumacow）前來大清皇
朝，辦理商務。雖然，貴朝臣民中，有未以清正完成交易者，亦有在購買及交換上未出全價者，如
下開數人：貴朝官吏亞圖大（譯音 Asanda）尚欠二千四百七十五兩；商人參家近（Sanga Dsin 譯
名）欠九百五十九兩；巴揚（譯音 Bajan）欠三百八十四兩。巴揚曾立有契約購買器皿，而其價一
千三百三十三兩尚未交付。爲特請求台端向該怠付之人，代爲催索貨價，而交付於我國現今所派隨
同商賈多名前來該邊疆之商務司額司可（Gregory Osolcow）。幸勿以拖欠過久而致消失兩國因
貿易而發生之關係也！統御全羅細亞帝國察罕大皇帝欽命西伯利亞總督格林親王（N. Petrowitz
Gagarin）天主創世七千二百一十一年吾救世耶穌降世一千七百一十三年五月 日

